



Tribuna

Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ANUL IV

nr. 1018

Miercuri

2 Iunie

1974

4 pagini

30 bani

În curînd, start în campania de recoltări:

Cum stăm cu pregătirea mașinilor și utilajelor?

Nu se poate face afirmația că în toate secțiile de mecanizare ritmul de executare a reparărilor la combine, cositori mecanice, combine de însilozare, prese de balotat pale și la alte mașini și utilaje care vor fi folosite în perioada imediat următoare în agricultură este deficitar. Din contră, în marea majoritate a secțiilor mecanizatorilor au desfășurat o activitate bine organizată, și-au pus la punct mașinile, astfel încât startul pentru recoltarea cerealelor păioase, pentru însilozări este bine pregătit. Vom da un singur exemplu. Secția de mecanizare Bruiu, aflată de S.M.A. Apud de Jos, se prezintă cu fruntea sus la examenul pregătirii pentru campania de vară. Munca bine organizată de seful secției, Gheorghe Tudor, și de mecanicul de întreținere, Gheorghe Tulbure, eforturile susținute ale mecanizatorilor s-au materializat în obținerea unor venturi cu mult peste indicatorul planificat, precum și în asigurarea celor mai bune condiții pentru intrarea în campania de vară. Din cele cinci combine ale secției, patru erau deja pe platou, în stare de funcționare. Mecanizatorul Silvestru Haner și Wilhelm Schuster probau una dintre ele. Și cealaltă combină, a cincea, va fi reparată la timp. Într-un stadiu înalt se află și remedierile celorlalte mașini și utilaje. Din cele două combine pentru însilozare, una este pusă în stare de funcționare, iar cealaltă urmează a fi completată urgent cu un cuplaj de cauciuc. Cositorile mecanice sînt toate în stare de funcționare, cu excepția uneia la care lip-

sește — deocamdată — o volană. Presele de balotat pale sînt reparate, aparatură pentru combaterea dăunătorilor de asemenea; cultivatoarele lucreează din plin la întreținerea culturilor. Cum se explică această situație existentă la Bruiu? În primul rînd, secția dispune de un atelier bine dotat, de o magazie corespunzătoare, aparate de sudură (electrică și autogenă) etc. În al doilea rînd, conducerea secției și-a asigurat din vreme un minimum de piese de schimb, a acționat din timp pentru prevenirea golurilor în activitatea mecanizatorilor care, în aceste condiții, nu-și pierd timpul plimbându-se prin secție sau pe aiurea. La ora 14.00 am găsit la sediul secției opt mecanizatori care, sub direcția îndrumare a mecanicului de întreținere, executau lucrări de remediere a defecțiunilor semnalate la unele mașini și utilaje. Bineînțeles, și la Bruiu mai sînt unele lucrări rămase în urmă. Folosind mai bine baza materială existentă, mecanizatorii de aici puteau să acorde mai multă atenție și aspectului gospodăresc al secției, ordinii în magazie, atelier etc. Dar acestea sînt aspecte formale, ușor remediable, pentru că fondul problemelor a fost rezolvat în condiții foarte bune.

Iată însă o altă secție unde nici aspectele de fond în pregătirea pen-

(Continuare în pag. a II-a)

GH. GRĂDINARU

Primire deosebit de călduroasă făcută oaspeților români la Pekin

Capitala Republicii Populare Chineze a întâmpinat marți 1 iunie, în mod sărbătoresc, cu manifestări de caldă prietenie și entuziasm popular delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat, care, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez și a guvernului Republicii Populare Chineze, face o vizită de prietenie în această țară.

Prin ospitalitatea și bucuria cu care au primit pe solișii poporului român, sute de mii de oameni au dat expresie sentimentelor de frățească prietenie ce unesc partidele, popoarele și țările noastre.

În întregul oraș domnește o atmosferă festivă.

Platoul central al aeroportului înconjurat de o mare mulțime de oameni îmbrăcați în costume viu colorate, reprezentînd în chip simbolic diferitele regiuni ale Chinei, tineri din gărzile toșii, membri ai miliției populare, fluturînd buchețe multicolore de flori, stegulețe românești și chineze. Încadrînd din trei părți incinta aeroportului, trînzurile dense ale celor prezenți desăvîșă mări pancarte pe care stau scrise, cu litere albe pe fond roșu, în limbile română și chineză, Trăiască prietenia dintre poporul chinez și român! „Un călduros bun venit delegației de partid și guvernamentale române”.

Drapelul de stat al Republicii Socialiste România și drapelul Republicii Populare Chineze, încadrate de steguri roșii, fluturî în adierea vîntului.

Ora 15.30, ora locală. În timp ce la București sînt încă ceasurile dimineții, avionul oficial cu însemnele tricolorului românesc aterizează. În întîmpinarea delegației de partid și guvernamentale române, pe aeroport au venit tovarășii: Ciu En-lai, membru al Biroului Politic Permanent al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinei, premier al Consiliului de Stat, Cien Cien, membru al Biroului Politic, Huan Yun-sen, membru al Biroului Politic, seful Marelui Stat Major al Armatei Populare Chineze de Eliberare, Cien Ciun-ciao, membru al Biroului Politic, prim-secretar al Consiliului de partid al orașului Sanhai, Iao Ven-juan, membru al Biroului Politic, Li Siem-nien, membru al Biroului Politic, vice-premier al Consiliului de Stat, Cien Cien, membru al Biroului Politic, vicepreședinte al Comisiei militare din cadrul C.C. al P.C. Chinei, Ie Ciun, membru al Biroului Politic, soția vicepreședintelui Lin Biao, U Fa-sien, membru al Biroului Politic, adjunct al sefului Marelui Stat Major al Armatei Populare Chineze de Eliberare, Li Tso-pen, membru al Biroului Politic, adjunct al sefului Marelui Stat Major, Ciu Den-kuei, membru supleant al Biroului Politic, Li Te-sin, membru supleant al Biroului Politic, Go Mo-jo, membru al C.C. al P.C. Chinei, vicepreședinte al Consiliului Permanent al Adunării reprezentanților populari pe întregul teritoriu, U De, membru al C.C. al P.C. Chinei, al doilea secretar al Comitetului municipal de partid Pekin, Ken Biao, membru al C.C. al P.C. Chinei, seful secției relațiilor externe din cadrul C.C. al P.C. Chinei, Ci Pin-fei, ministru ad-interim al afacerilor externe, Lin Cia-mei, soția vicepremierului Li Siem-nien, și alte persoane oficiale.

Conducătorii de partid și de stat chinezi adresează, în numele președintelui Mao Tzedun și al vicepreședintelui Lin Biao, al partidului, guvernului, al marelui popor chinez calde urări de bun venit tovarășului Nicolae Ceaușescu și soției sale, Elena Ceaușescu, precum și membrilor delegației române: Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., președinte

(Continuare în pag. a IV-a)

Vizita delegației de partid și guvernamentale române, condusă de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, în R. P. Chineză

Recepție oferită de C. C. al P. C. Chinez și Consiliul de Stat al R. P. Chineze

Marti seara, Comitetul Central al Partidului Comunist Chinez și Consiliul de Stat al Republicii Populare Chineze au oferit o recepție, în marea sală a Palatului Adunării reprezentanților populari pe întreaga Chină, în cinstea delegației de partid și guvernamentale române, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România.

La sosire, tovarășul Nicolae Ceaușescu împreună cu soția sa, Elena Ceaușescu, tovarășul Ion Gheorghe Maurer și ceilalți membri ai delegației române au fost întâmpinați de Ciu En-lai, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al Consiliului Central al Partidului Comunist Chinez, premier al Consiliului de Stat, Dun Bi-u, membru al Biroului Politic al Consiliului

Central al Partidului Comunist Chinez, vicepreședinte al Republicii, și alți conducători de partid și de stat chinezi. Potrivit tradiției, delegația de partid și guvernamentale română, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, s-a fotografiat împreună cu gazdele.

În sala de recepție, pe al cărui fundal se aflau drapelul de stat al Republicii Socialiste România și drapelul Republicii Populare Chineze, oaspeții români sînt salutați cu căldură de persoanele oficiale chineze prezente: Huan Yun-sen, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinei, seful Marelui Stat Major al Armatei Populare Chineze de Eliberare, Cien Ciun-ciao, membru al Biroului Politic, președintele Comitetului de partid al orașului Sanhai, Iao Ven-juan, membru al Biroului Politic, Li Siem-nien, membru al Biroului Politic, vicepremier al Consiliului de Stat, Ie

Cien-in, membru al Biroului Politic, vicepreședinte al Comisiei militare din cadrul Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, Ie Ciun, membru al Biroului Politic, U Fa-sien, membru al Biroului Politic, adjunct al sefului Marelui Stat Major al Armatei Populare Chineze de Eliberare, Li Tso-pen, membru al Biroului Politic, adjunct al sefului Marelui Stat Major al Armatei Populare Chineze de Eliberare, Ci Den-kuei, membru supleant al Biroului Politic, Li Te-sin, membru supleant al Biroului Politic, Go Mo-jo, membru al C.C. al P.C. Chinei, vicepreședinte al Comitetului Permanent al Adunării reprezentanților populari pe întreaga Chină, Ken Biao, membru al C.C. al P.C. Chinei, seful secției relațiilor externe din cadrul Comitetului Central, U De, membru al C.C. al P.C. Chinei, se-

tar al Comitetului municipal de partid Pekin, Lin Cia-mei, soția vicepremierului Li Siem-nien, și alte persoane oficiale chineze.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și soția sa, Elena Ceaușescu, precum și membrii delegației române sînt salutați, de asemenea, de șefii misiunilor diplomatice acreditate la Pekin.

La masa de onoare, alături de conducătorii de partid și de stat români și chinezi iau loc prietenii Norodom Sianuk, seful statului Cambodgia, președintele Funk, și soția sa Monique Sianuk.

În timpul recepției, care s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie și cordialitate, au fost întonate imnurile de stat ale celor două țări. Tovarășii Ciu En-lai și Nicolae Ceaușescu au rostit toasturi, subliniate în repetate rânduri cu vii aplauze.

Toastul tovarășului CIU EN-LAI

Stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu și stimată tovarășă Ceaușescu,

Stimate tovarășe Ion Gheorghe Maurer,

Dragi tovarășii din delegația de partid și guvernamentale române! Tovarăși și prieteni,

La invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez și a guvernului chinez, delegația de partid și guvernamentale române, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a sosit astăzi la Pekin, pentru a face o vizită de prietenie în țara noastră. Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Ion Gheorghe Maurer sînt prietenii noștri vechi. Între noi au avut loc multe contacte și schimburi reciproce de vizite. Încercăm sentimente deosebit de cordiale pentru faptul că dv. vă aflați din nou în țara noastră. În numele președintelui Mao Tzedun și al tovarășului său apropiat de luptă, vicepreședinte Lin Biao, în numele Partidului Comunist Chinez, al guvernului chinez și al poporului chinez exprim înălțurile oaspeților români călduroase urări de bun venit.

Stintul foarte bucurios că seful statului cambodgian, prietenul Norodom Sianuk, și soția sa iau parte la recepția noastră.

Tovarăși, în prezent, situația internațională este foarte favorabilă popoarelor. În întreaga lume, capătă un avînt tot mai mare lupta împo-

triva imperialismului american și a lacheilor săi. Pe cîmpurile de luptă din Indochina, eroicele popoare vietnameze, cambodgiani și laotiani, dînd lovituri zdrobitoare agresorilor americani și punîndu-și într-o situație fără ieșire, au obținut mari victorii în războiul de rezistență împotriva agresiunii americane și pentru salvarea națională. Ia amploare tot mai mare lupta popoarelor chineze, coreean, japoneze și din alte țări asiatice împotriva încercărilor reacției militarismului japonez de a reînvia americanismul japonez. Frontul unit internațional antiimperialist, alături de lupta popoarelor chineze, coreean, japoneze și din alte țări asiatice împotriva încercărilor reacției militarismului japonez de a reînvia americanismul japonez. Frontul unit internațional antiimperialist, alături de lupta popoarelor chineze, coreean, japoneze și din alte țări asiatice împotriva încercărilor reacției militarismului japonez de a reînvia americanismul japonez.

Îmi este deosebit de plăcut să transmit Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, tovarășului președinte Mao Tzedun, tovarășului său apropiat de luptă Lin Biao, prietenului nostru — premierul Ciu En-lai —, comunistilor chinezi, întregului popor chinez un fierbinte salut tovarășesc din partea Comitetului Central al Partidului Comunist Român, a comunistilor români, a tuturor oamenilor muncii din patria noastră.

Partidul Comunist Român, guvernul României socialiste și întregul nostru popor acordă o deosebită prețuire raporturilor de prietenie frățească cu Partidul Comunist Chinez, cu guvernul Republicii Populare Chineze și poporul chinez.

Prietenia româno-chineză are rădăcini adînci în trecutul îndepărtat al popoarelor noastre. Aceste legături

(Continuare în pag. a IV-a)

Toastul tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Stimate tovarășe Ciu En-lai,

Stimați tovarășii și prieteni,

Doresc, înainte de toate, să mulțumesc călduros Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez și guvernului Republicii Populare Chineze pentru invitația de a face această vizită în China, de a fi oaspeții marelui popor chinez și de a cunoaște astfel nemijlocit munca și realizările sale. De asemenea, țin să exprim vii mulțumiri pentru atmosfera tovarășească și înalta ospitalitate cu care am fost întâmpinați, pentru cuvintele de apreciere adresate partidului și poporului nostru. În mod deosebit doresc să mulțumesc poporului din Pekin pentru primirea sărbătorască, pentru manifestările pline de înălțare și caldă prietenie cu care a întâmpinat delegația noastră. În toate acestea noi vedem o elocventă expresie a sentimentelor de stimă și simpatie pe care popoarele română și chinez le nutresc reciproc, a relațiilor de prietenie și solidaritate internățională dintre partidele, țările și popoarele noastre.

Îmi este deosebit de plăcut să transmit Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, tovarășului președinte Mao Tzedun, tovarășului său apropiat de luptă Lin Biao, prietenului nostru — premierul Ciu En-lai —, comunistilor chinezi, întregului popor chinez un fierbinte salut tovarășesc din partea Comitetului Central al Partidului Comunist Român, a comunistilor români, a tuturor oamenilor muncii din patria noastră.

Partidul Comunist Român, guvernul României socialiste și întregul nostru popor acordă o deosebită prețuire raporturilor de prietenie frățească cu Partidul Comunist Chinez, cu guvernul Republicii Populare Chineze și poporul chinez.

Prietenia româno-chineză are rădăcini adînci în trecutul îndepărtat al popoarelor noastre. Aceste legături

s-au dezvoltat și mai mult în anii luptelor revoluționare împotriva exploatații și asuprii.

Sîntem bucuroși să constatăm că, în condițiile victoriei revoluției socialiste în cele două țări, ale construirii noii orînduirii, aceste relații cunosc o evoluție pozitivă pe toate planurile — politic, economic, tehnico-stiințific.

Forța și frățeasca relațiilor noastre izvorăsc din faptul că ele sînt așezate în mod ferm pe temelia de neclintit a principiilor marxism-leninismului și internaționalismului socialist, a respectului independentei și suveranității naționale, neamstecurului în treburile interne, egalității în drepturi și întruajul tovarășesc.

Avem convingerea că vizita delegației române în Republica Populară Chineză, convorbirile pe care le vom purta cu conducătorii de partid și de stat ai Chinei populare se vor înscrie ca o dată importantă în cronica relațiilor româno-chineze, ca o contribuție de prim ordin la marea cunoaștere reciprocă, la întărirea prieteniei și colaborării clasice dintre partidele, guvernele și popoarele noastre, în folosul ambelor țări, al luptei antiimperialiste, al cauzei generale a socialismului și păcii în lume.

Stimați tovarășii,

Poporul român urmărește cu deosebit interes ampla activitate a poporului chinez pentru edificarea noii societăți, succesele pe care oamenii muncii din China populară le obțin în dezvoltarea economiei, științei, culturii, în întărirea și înfrîngerea multilaterală a patriei lor socialiste. Ne bucurăm în mod sincer de marile transformări înnoitoare în urma cărora China a devenit un stat socialist puternic, cu o economie în plin avînt, cu un însemnat potențial tehnic și științific.

Toate aceste succese sînt rodul muncii fără preget a harnicului și talentatului popor chinez, sub conducerea Partidului Comunist Chinez, în frunte cu tovarășul Mao Tzedun, partid cu o bogată experiență revoluționară, călît în focul îndelungatei lupte pentru eliberarea națională și socială, pentru triumful revoluției antiimperialiste, pentru făurirea noii orînduirii sociale.

Partidul Comunist Român, întregul nostru popor apreciază în mod deosebit rolul Republicii Populare Chineze în lupta împotriva imperialismului, pentru eliberarea socială și națională a popoarelor, pentru pace și securitate în lume. Desăvîșim participarea Republicii Populare Chineze nu pot fi rezolvate cu succese importante probleme ale vieții internaționale contemporane.

Stimați tovarășii,

Luna trecută partidul nostru a sărbătorit împlinirea a 50 de ani de la crearea sa. Cu această ocazie, poporul român a făcut un bogat bilanț al realizărilor obținute de-a lungul anilor, sub conducerea partidului, în lupta pentru eliberarea de

(Continuare în pag. a IV-a)



În timpul unei ore de practică la atelierul școlii — specialitatea confecții tricotate — a Grupului școlar textil Sibiu
Foto: FRED NUSS

În sfera mișcării de amatori sibiene

Este necesară o acțiune de vitalizare

Alături de concursul al X-lea de cîntece și dansuri, alte două importante competiții naționale au solicitat în acest sezon potențialul mișcării artistice de amatori din județ și din toată țara: al VI-lea festival de teatru de amatori „Ion Luca Caragiale” și întrecerea republicană a brigăzilor artistice de agitație. În aceste două confruntări clasice, care sînt deosebit de importante, în dreptul județului Sibiu, patru mențiuni: formația Casei de cultură municipală din Sibiu, pentru spectacolul cu piesa „Lecția” de Eugen Ionescu; formația Teatrului popular de pe lângă Casa de cultură a municipiului Medias, pentru spectacolul cu piesa „Abundența” de Iosif Naghiu; formația cîntărilor culturale din Moșoaia, pentru spectacolul cu piesa „Judecata de la moarte” de Anzenberger (în limba germană) și formația cooperativei „Munca manuală” (Sibiu) pentru spectacolul de brigadă. Cum se vede, trei distincții au obținut formatele din sistemul așezămintelor culturale și una cele din rețeaua cooperativei meșteșugărești. Să ne întrebăm și în acest caz: poate fi considerată situația de față ca o expresie firească a posibilităților pe care le are mișcarea artistică de amatori din județul nostru? Dacă ar fi să ne judecăm după autoritatea cu care formațiile de teatru și brigăzi din județ s-au prezentat în edițiile precedente ale acestor competiții, răspunsul s-ar cuveni afirmativ. Într-adevăr, judecînd prin prisma distincțiilor cucerite, județul Sibiu nu a strălucit nici înaintea în domeniul teatrului de amatori și al brigăzilor, așa încît poziția realizată în aceste competiții naționale pare mai curînd continuarea unui proces cursiv, decît expresia unui act surprinzător, cum s-a vădit cu prilejul analizei concursului de cîntece și

dansuri. Cercetînd însă mai adînc posibilitățile județului nostru, în harta căruia fluturîază un teatru de stat, un teatru popular cu prestigiu și o școală populară de artă care a calificat, în 20 de ani de existență, multe generații de regiștri, de instructori pentru brigăzi artistice și de actori, vom observa că „tradiția” acestui nivel de reprezentare se deplasează din cadrele firești. Ar fi vorba, cu alte cuvinte, despre o contradicție reală între calitatea posibilităților aflate în județ, considerate sub aspectul profesionalității lor, și între valoarea de afirmare a mișcării de amatori în domeniile teatrului și brigăzilor.

Desigur, această contradicție de termeni, manifestată ca o realitate specifică acestui județ, trebuie analizată în primul rînd atunci cînd se are în vedere o vitalizare a mișcării. Ea este efectul unei atitudini distanțate, lipsite de solicitare, pe care Teatrul de stat Sibiu o cultivă de mulți ani față de teatrul de amatori local. Mai de mult exista o practică a relațiilor, decursă din concepția că teatrul profesionist are obligații și răspundere față de întreaga viață teatrală din zonă. Ea se traducea în statuirea în teatru a unor sarcini precise pentru fiecare actor și regiștr, de a sprijini formațiile de amatori din sate și din întreprinderi. Această sumă de sarcini era urmărită în organismele teatrului, stimată și stimulată ca importantă datorie obștească. Într-o anumită perioadă lucrurile avansaseră chiar pînă a gradei, pe lângă teatru, instituirea unui centru de documentare și îndrumare artistică pentru ama-

(Continuare în pag. a II-a)

ION IUR

● ȘTIRI ● INFORMAȚII ● CONSEMNAȚII ● ȘTIRI ● INFORMAȚII ● CONSEMNAȚII ● ȘTIRI ● INFORMAȚII ● CONSEMNAȚII ● ȘTIRI ● INFORMAȚII ●

DIN ACTUALITATEA COTIDIANĂ

Cronică locală

• Duni, 31 mai, a avut loc Plenara Comitetului orașenesc de partid al orașului Cisnădie. La ordinea de zi: Activitatea Consiliului orașenesc al sindicatelor în luna mai, hotărârile Plenarei C.C. al P.C.R. din 10-11 februarie a.c. și ale Congresului U.G.S.R.

Au fost stabilite măsuri privind modul cum vor lucra sindicatele pentru lărgirea democrației sindicale, mobilizarea muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor la realizarea exemplară a sarcinilor de producție, intensificarea muncii politice la nivelul grupelor sindicale, îmbunătățirea activității Consiliului orașenesc în ce privește aprovizionarea și deservirea populației.

• Teri, 1 iunie. Biroul executiv al Consiliului județean al sindicatelor a dezbatut și stabilit măsuri privind introducerea autocontrolului în producția la unitățile Combinatului de piatră și încălzire, în care scop se va prelua experiența câștigată la „Clujana”. Totodată s-au ascultat informații privind măsurile luate în vederea închiderii anului de învățământ la universitățile populare și modul cum se

asigură condițiile de cazare și hrană salariaților din centrele muncitorești Agnita, Mîrșă, Tâlmăciu, Orlat.

• Mîine, 3 iunie, va avea loc ședința de birou a Comitetului municipal Sibiu al P.C.R. Ordinea de zi:

1. Referat privind preocuparea organizațiilor de partid din școli pentru închiderea anului școlar și pregătirea vacanței de vară a elevilor.

2. Informare privind urmărirea îndeplinirii planului de asigurare cu cadre corespunzătoare a tuturor funcțiilor de răspundere.

3. Informare privind stadiul realizării planului de export.

Pentru realizarea în bune condiții a acțiunilor planificate și a sarcinilor ce stau în fața organizațiilor de partid și a conducătorilor din școli, se vor lua măsuri pentru perioada ce urmează, în vederea închiderii anului școlar curent, pregătirii și desfășurării vacanței de vară a elevilor, precum și pentru deschiderea viitorului an școlar.

Cu Alexandru Galea, inspector general al Inspectoratului școlar județean, pe tema:

Probleme la ordinea zilei în școli

— Cadrul discuției noastre este anunțat de titlu. Pentru început v-am ruga, tovarășe inspector, să ne spuneți câteva cuvinte despre închiderea cursurilor claselor a XII-a. Cum se pregătesc și cum sînt ajutați elevii pentru examenul de bacalaureat?

— Încheierea la nivelul cerințelor a anului școlar 1970/1971 a fost obiectivul de bază spre care Inspectoratul școlar județean și-a orientat atenția și eforturile în ultima perioadă. În acest scop s-a insistat asupra parcurgerii în întregime a materiei prevăzute de programa școlară și asupra bunei organizări a recapitulării finale, cu accent pe formularea cit mai chibzuită a temelor.

Pentru elevii claselor a XII-a s-au organizat, încă de la începutul anului școlar, meditații și consultații, după un program bine stabilit de către profesori și elevi, astfel încît studiul individual, care constituie baza pregătirii pentru examen este completat și îmbogățit pe această cale.

— Despre absenții claselor a VIII-a?

— În atenția Inspectoratului școlar a stat și stă în continuare urmărirea pregătirii elevilor claselor a VIII-a pentru admiterea în școli post-generale și, de asemenea, pentru orientarea lor spre meseriile unde județul nostru este deficitar în cadre. În acest scop s-au vizitat o serie de expoziții din Sibiu și Mediaș unde elevii au putut

cunoaște profilul meseriilor pe care le-ar putea îmbrățișa.

— Ce alte probleme fac obiectul preocupărilor Inspectoratului școlar județean, în aceste zile?

— Pentru că vorbeam de examenul de admitere și bacalaureat, amintim că admiterea se va desfășura astfel: în liceele de cultură generală și de specialitate între 22 iunie-3 iulie a.c. (în 26 iunie - proba scrisă la limba română; în 27 iunie proba scrisă la matematică).

Interviu

tică), iar în școlile profesionale între 6-14 iulie a.c. Examenul de bacalaureat, atît pentru liceele de cultură generală cit și pentru cele de specialitate, va avea loc între 18-28 iunie. Alte preocupări? Organizarea propriu-zisă a celor două examene, prin stabilirea centrelor de bacalaureat și a comisiilor. În scopul cunoașterii și popularizării rezultatelor obținute în activitatea tehnico-productivă, Inspectoratul a organizat o acțiune de cunoaștere și depistare a condițiilor de creare și amenajare în școli a unor ateliere interdisciplinare și laboratoare, în vederea utilizării cit mai eficiente a fondurilor bugetare alocate în acest scop, precum și pentru dezvoltarea activității tehnico-productive prin autoîntărire în anul școlar viitor.

— Despre conținutul acestora din urmă, câteva cuvinte...

— Pregătirea serbărilor școlare este o tradiție și, în același timp, un prilej pentru elevi de a demonstra inițiativă, fantazie, originalitate în programele artistice prezentate de formațiile școlare (coruri, recitări, dansuri). Nu mai puțin interesant este momentul cînd se primesc „laureii” pentru munca bună depusă: premiiile.

Cît privește vacanța de vară, Inspectoratul școlar, în colaborare cu Consiliul județean al pionierilor și cu Comitetul județean al U.T.C. au constituit Comandamentul pentru organizarea acesteia. Astfel, pe întreaga perioadă a vacanței elevilor se vor desfășura activități în tabere, centre turistice, școli, casele pionierilor din Sibiu, Mediaș și Agnita. În taberele județului Sibiu s-au și făcut pregătirile necesare pentru primirea pionierilor și școlarilor din județele Vâlcea, Hunedoara, Iași, Iași, Neamț, Brăila, Teleorman, București. Inspectoratul școlar, împreună cu B.T.T., organizează un centru turistic cu servicii permanente, cu scopul de a satisface cerințele celor care organizează excursii și au trecere prin oraș.

De asemenea, în timpul vacanței se vor organiza acțiuni de interes social obiective - îngrădirea monumentelor istorice, amenajarea și întreținerea bazelor sportive, sprijinirea unităților agricole.

C. BLOOS



Acordarea la Dumbrava Sibiului

Foto: FRED NUSS

Sport... Sport...

S-a încheiat campionatul județean

de fotbal

U.P.A. Sibiu — campioană!

După desfășurarea ultimei etape, campionatul a fost câștigat de U.P.A. Sibiu, care a dovedit pe parcursul celor 30 de etape — și mai ales spre final — o mai bună pregătire tehnică și fizică.

U. P. A. Sibiu — Stăruința Mediaș 6-0 (3-0). Vînd că dovedesc că merită titlul de campioană, echipa sibiană a realizat o partidă foarte bună, reușind să-și înfrînce în adversar în toate compartimentele. Înfrîngerea a atins un nivel tehnic ridicat. Atribuit excelent Alex. Predoiu (Mediaș).

Sparta Mediaș — Carboșin C. Mică 2-1 (0-0). Ambele echipe s-au străduit să joace cît mai frumos pe un teren complet desfundat, lucru reușit în parte.

Construcții Sibiu — Textila Cisnădie 4-1 (3-0). Partida a

plăcut mai ales în prima repriză, cînd gazdele au desfundat un joc tehnic, acționînd pe extreme.

Metalul I.O.S. — Carpați Mîrșă 0-1 (0-1). Prin această victorie oaspeții și-au asigurat locul trei, care pentru ei constituie o performanță. Gazdele au evoluat slab.

Metalurgia Sibiu — Unirea Tîlmaciu 5-0 (2-0). Victoria gazdelor este meritată, fiind urmarea firească a unor mari perioade de dominare.

C.F.R. Sibiu — Textila Mediaș 5-2 (2-0). Joc viu disputat, câștigat pe merit de feroviari, care au avut un atac mai activ.

Voința Sibiu — Progresul Agnita 3-0 (neprezentare).

G.H. TOPICREANU

Coloana diverselor

Pentru conducătorii auto

Serviciul „Control instructorilor posturi” din cadrul Inspectoratului miliției județene a efectuat o acțiune pentru depistarea conducătorilor auto care încălca regulile de circulație pe drumurile publice. Cu această ocazie s-au aplicat 74 amenzi contravenționale în valoare de 3265 lei. Cele mai frecvente abateri au avut drept motive de contravenție, circulația cu autoturismele fără o verificare tehnică prealabilă, neposederarea de către conducătorii mașinilor a tuturor actelor prevăzute de lege și neconformarea la restricțiile prevăzute de indicatorul „Limitarea vitezei”. Noroc că n-au fost accidente...

Hoții au fost prinși

S-a împlinit la Oena Sibiului. La magazinul universal din localitate s-a comis o spargere. Au fost furate mai multe obiecte de încălzire și îmbrăcăminte. Organele de miliție au întreprins cercetări și, nu după mult timp, hoții au fost prinși. Ei se numesc: Iacob Vasile, Gheorghe Ioan și Gheorghe Neață. Primul este din Ploiești, iar ultimii doi din București. După primele cercetări s-a constatat că, de fapt, acești indivizi nu sînt la prima lor faptă de acest gen. Ei au mai comis infracțiuni în București, Tîrgoviște, Buzeni, Izvorul Crișului (județul Cluj) și Sebeș-Alba. Acum, cu siguranță, instanța de judecată îi va liniști.

Unii barmani și...

regulile de comerț

Serviciul economic din cadrul Miliției municipale Mediaș a întreprins o acțiune comună cu Inspectoratul comercial de stat în obiectivul felii în care sînt respectate calitatea produselor și, mai ales, regulile deservirii în comerț. Cu această ocazie s-a dovedit că barmanii de la restaurantele „Mureșul” și „Gura Cîmpului” din Mediaș, iar la restaurantul C.F.R. (gară) Copșa Mică nu au folosit recipiente gradate la servirea băuturilor. La laboratorul de cofetărie din Mediaș nu s-a găsit evidența pentru producția de înghețată la pahar, iar la restaurantul „Păltin” din Mediaș și la restaurantul din gara C.F.R. Copșa Mică, femeile de serviciu au fost găsite la bar, servind și ele clienții, fără respectarea regulilor generale de comerț. S-au aplicat amenzi, ce-l drept, dar este cazul să fie corectat.

Cu așan sac

La postul de miliție din comuna Tâlmăciu a venit o scrisoare prin care se semnală că de la fabrica „Pirul roșu” din localitate se mai sustrage din cînd în cînd, cit. La o acțiune întreprinsă pentru depistarea acestora care se fac vinovați de furt calificat în dauna avutului obiectiv, a fost prins Ioan Cîmpăneanu din Boia, Acesta sustrăsese 10 kg de așan, în valoare de 1200 lei și o luase ușurel, pe seosaua care ducea spre casă. Evident, i s-a schimbat direcția...

Ce-aveți de spus,

părinți?

În noaptea de 30 mai, la chioscul de legume-fructe din comuna Sîlnic s-a comis o spargere. S-au furat bani și băuturi alcoolice. Postul de miliție a întreprins imediat cercetări și s-a constatat că autorii spargerii sînt trei minori: Martin Holmann, Hans Gölner și Thomas Zöllner. Care părinți a acestor copii, lăsați să-și petreacă timpul liber cum vor, n-au nimit de spus?

AL. SOMEȘANU

azi... azi... azi...

2 iunie

• La 2 iunie 1923 a apărut la Brăila cotidianul „Muncitorul”, condus de N. D. Căcea.

• Se împlinesc 131 de ani de la nașterea scriitorului englez Thomas Hardy.

• 89 de ani de la moartea italianului Giuseppe Garibaldi, erou național.

TIMPUL

Centrul meteorologic Sibiu comunică: Vreme ușor instabilă cu cerul schimbător, favorabil averselor de ploaie, însoțite de descărcări electrice. Vîntul va sufla puternic din sectorul nord-estic. Temperaturile minime vor fi cuprinse în-



Protagonista filmului ÎN ORAȘUL „S.”.

tre 7 și 10 grade, iar cele maxime vor oscila între 18 și 21 grade.

TELEVIZIUNE

18.00 Deschiderea emisiunii. EX-TERRA 71 — emisiune-concurs de construcții tehnice pentru pionieri și școlari.

18.25 „Mult e dulce și frumoasă...”

18.40 Confruntări.

19.10 Tragera Pronoexpres.

19.20 1001 de seri.

19.30 Teatrul de seară.

Sport.

20.10 Reflector.

20.30 Fotbal — Finala „Cupei campionilor europeni”: Ajax Amsterdam — Panathinaikos Atena.

Transmisiune directă de la stadionul Wembley din Londra.

22.15 Aventuri în epoca de piatră. Film de desene animate.

22.40 Secvențe italiene.

22.50 Teatrul de noapte.

23.00 Închiderea emisiunii.

CINEMA

SIBIU: PACEA: Serata (orele 9,00; 11,30; 14,00; 16,30; 19,00; 21,00); ARTA: Secretul de la Santa Vittoria (orele 9,30; 12,00; 15,00; 18,00; 20,30); TÎNERETULUI: Ultima relicvă (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30).

MEDIAȘ: PROGRESUL: Zecerea domniței Balu (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TÎNERETULUI: Frații Saroian (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30); UNIREA: Slujnica (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

CISNĂDIE: POPULAR: Frații Karamazov, seriile I și II (orele 10,30 și 18,00).

AGNITA: 8 MAI: King Kong evadează (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

DUMBRĂVENI: 7 NOIEMBRIE: În orașul „S.” (orele 18,00 și 20,00).

COPȘA MICĂ: POPULAR: Republica fetelor (orele 17,00 și 19,00).

OCNA SIBULUI: Povestirile piticului Bimbo (orele 17,00 și 19,00).

BAZNA-BAI: Mexic '70 (orele 17,00 și 19,00).

APOLDU DE SUS: Ianoșii seriile I și II (orele 18,00 și 19,30).

FILM

BIOGRAFIILE DIVERGENTE

Serata continuă, în esență, virtuțile și călăriile artistice ale celui mai mare film al Malvinei Ursulanu — Gioconda fără suris — adică predilecția spre desine bogate în frământări interioare, surprinse în traectoriile dramatice, dar tradusă cinematografic prin o prezentație riguroasă de calitate disonantă. Dacă Gioconda fără suris își diminuează rezonanța faptului de vîrstă descinzînd într-un fond cu caracter individual, într-o poveste care, cu toate apăsările la timp și spațiu, rămîne în sine, Serata realizează semnificații superioare. Acțiunea filmului se desfășoară într-o singură noapte, în istoria noaptea de 23 spre 24 august 1944, în care se accentuează divergența biografiilor unor personaje reprezentînd lumi ce află că trăiesc un moment din care — așa cum le declară profesorul, amfiteatrul ciudat serate — începe o nouă istorie.

Fiechîd de act, scenariul, scris cu inteligență, cu calitățile cinematografice fine de calitate, condiționează un film care reușește, în bună măsură, să fie ceea ce intenționa.

Prin urmare, timpul de acțiune restrîns obligă la dramatism alert, la concizie cinematografică, la strictul necesar, fără a răpi farmecul amănuntului necesar. Trebuie să recunoaștem că Serata răspunde acestor imperative de construcție, prezentîndu-se echilibrat în dinamismul lui. Prin urmare, spațiul restrîns al acțiunii avantajează grupaje

compuse rafinat, pictural, armonios chiar, dar mai ales în momentele lor statice (paradoxal, cînd mișcarea camerei este lentă, ni se dezvăluie imprecizii ale desenului animat). Prin urmare, o distribuție bogată în nume consacrate cinematografic reușește să rezolve o problemă diferită. Mi se pare ciudat că o foarte modernă actor de film, cum e George Motol, să dialogheze la un diapazon aproape permanent elegiac, fapt observat și la Mihai Pădărescu (în rolul Mercho) și nu numai la el (de fapt, post sincronizat este mai mult decît imperfect). Cred că la acest capitol, regia lui Malvine Ursulanu mai putea osteni, pentru că, în cazul unor actori cu personalitate formată, ca de exemplu Kovács György (profesorul), Silvia Ghelasa (doctorita), Silvia Popovici (Alexandra), Mihaela Juvara (d-na von Klausenburg), acțiunea reușește portretizată de un mare firesc. Chiar mîine mai puțin înfrîng în filmele noastre, ca Alexandru Drăgan (valetul) și Cornel Coman (Mihai) realizează surprinzătoare interpretări cinematografice.

Aș reține, în concluzie, din filmul Serata, sensul lui omenesc despre eroii anonimi ai războiului, semnificația morții lui Mihai și încremîntarea imaginii lui Cristea, momente care aduc culorile de poem sacrificialului necesar împlinirii în generațiile viitoare.

RAREȘ CORNEA

Continuări din pag. 1 • Continuări din pag. 1 • Continuări din pag. 1

Cum stăm cu pregătirea mașinilor?

tru campania de vară, nici cele formale încă nu s-au găsit o rezolvare minimă. La Cîrtisoara, de exemplu, la repararea combinelor „Lucra” doar 2 din cei 8 mecanizatori. Lucra — este un fel de a spune, pentru că, după cum afirmă mecanicul de întreținere, Dumitru Boșcă, aici lipsesc puțin și trusele de scule. Dacă unul mecanizator îi trebuie o cheie de 14, se deplasează în celălalt colț al secției, la vînt tractorist, pentru a o împrumuta. Dacă îi lipsește ciocanul e mai simplu: pune mîna pe o piatră și... repară! În epoca de piatră. Secția nu dispune de un atelier, nu are aparat de sudură, așa că nu e prea de mirare faptul că, acum, din cele 7 combină doar 3 sînt verificate. Cînd vor fi reparate? Cînd vom avea piese de schimb, cînd ni se vor asigura condiții de muncă, afirmă, pe bună dreptate, șeful de secție Traian Solomon. Pentru orice surub, pentru orice filec de sudură eu trebuie să merg la S.M.A. la Arpașu de Jos.

Și aici acolomuse găsește tot ce trebuie ca și noi, mecanizatori din Cîrtisoara, să stăm cu fruntea sus cînd e vorba de modul cum sîntem pregătiți pentru efectuarea lucrărilor agricole de vară. Dar așa, dacă nici truse de scule nu avem...

Este inadmisibil ca problema dotării secțiilor cu un minimum absolut necesar de aparatură și utilaje în atelier să fie lăsată în suspensie la nesfîrșit. S.M.A.-urile au fost înființate de o jumătate de an; aceste unități trebuie să fie sprijinite mai concret de întreprinderea județeană pentru mecanizarea agriculturii în rezolvarea problemelor majore. Or, dotarea secțiilor cu un minimum de bază tehnico-materială pentru reparatii este o problemă fundamentală pentru bunul mers al activității mecanizatorilor. Putem să-i criticăm pe Traian Solomon și Dumitru Boșcă la nesfîrșit, dar nici ei, nici alții nu vor putea să folosească această critică drept... trusă de scule sau aparat pentru sudură.

Este adevărat, conducerea secției de mecanizare de la Cîrtisoara se

face vinovată de indisciplinarea unor mecanizatori, de organizarea defectuoasă — unorii — a muncii tractoristilor, de lipsa de gospodărie care te împinge la intrarea în secție. (Cuțitele de combină sînt stocate... loco, la combină, unde au și ruginit). Dar conducerea S.M.A. Arpașu de Jos și conducerea I.J.M.A. nu au dat dovadă — cel puțin pînă acum — că manifestă deosebit interes pentru rezolvarea problemelor fundamentale ale mecanizatorilor din Cîrtisoara. Considerăm că un sudor putea fi calificat — de la începutul anului și pînă acum — chiar dintre mecanizatorii de aici, dacă direcția I.J.M.A. și conducerea S.M.A. porneau hotărîri la rezolvarea concretă a problemelor. De asemenea, considerăm că dotarea fiecărui tractorist cu trusă de scule este absolut obligatorie. Ne întrebăm ce eficiență are controlul și îndrumarea din partea conducătorilor S.M.A. și I.J.M.A. dacă nu sînt rezolvate, mai întîi, problemele elementare pentru buna activitate a mecanizatorilor?

tor. Cu timpul însă, în Teatrul de stat Sibiu obisnuindu-se aceste s-au stîns din ce în ce. Această a condus la realitatea că în ultimii ani relațiile oamenilor de teatru profesioniști cu echipele de amatori au devenit aproape cu totul întîmplătoare și la liberă apreciere individuală. E bine așa? A fost folosit acest volum de efort pentru ridicarea profesională a teatrului profesioniști? Nu cumva suferența legăturilor dintre Teatrul de stat și mișcarea de amatori a condus tocmai la subțierea treptată a categoriei aceleia de prieteni apropiați, capabili să imprime un anumit curent de opinie în publicul larg față de teatrul în general și față de spectacolele Teatrului de stat din Sibiu în special? E o temă de meditație deosebit de interesantă, pe care o supunem atenției Comitetului județean de cultură și artă, convinși că dedesubtul ei se află un mijloc de acțiune foarte ușor de aplicat pro-

cesului de intensificare a vieții teatrale din județ.

Intr-un mod relativ similar se petrec lucrurile cu Teatrul popular din Mediaș. Aici, condiția de centru metodic al mișcării teatrale din zonă a fost îndeplinită la un moment dat de forme foarte vii: teatrul popular patronat de stat, teatrul instructiv, în care se dezbăteau probleme de reperoriu, de montare, de joc actoricesc, însoțite de reprezentații speciale cu piese într-un act sau cu fragmente, urmate de discuții. Era o rutină, o asemenea concepție a schimbărilor de experiență? De cîtiva ani s-a renunțat complet la asemenea forme, dar mersul mișcării nu indică opțiuni pentru soluții mai bune. În această situație ni se pare că o reconsiderare a metodei de lucru cu formațiile de amatori se impune, și că, în cadrul ei, apelul la unele mijloace de influență cu eficiență dovedită, apare ca necesar.

Problema este însă dacă tocmai acum este momentul unei

stări acțiuni. dat fiind că urmează un sezon estival în care practica muncii cu amatorii este puțin eficace. Ca să înțelegem bine aceasta va trebui să avem în vedere un alt aspect al problemei, anume adevărul că mișcarea artistică de amatori, dincolo de orice, este, în sate, mai ales, o problemă de interes a cadrelor didactice. Sînd această, și făcînd lărgă apel la o metodologie bine evidențiată altădată în acest județ, vom remarcă necesitatea unei mai strînse colaborări, acum, între Comitetul județean de cultură și artă și Inspectoratul școlar, din care să rezulte o folosire mai precisă a cadrelor didactice în perioada vacanței de vară, în vederea organizării unor dezbateri și instrucții care să definească locul fiecărui cadru didactic în sezonul următor, în fruntul culturii. După cîte sîntem informați, o inițiativă în acest sens este deja în pregătire, pentru secțiile de dansuri și de brigăzi, dar credem că ea va tre-

bui lărgită, pînă la 15 septembrie, și asupra celorlalte compartimente ale muncii cu artiștii amatori, precum și asupra întregului stat al obligațiilor culturale ale cadrelor didactice.

Totodată, vor trebui găsite forme adecvate de activizare a brigăzilor artistice de agitație la deosebire în sistemul sindicatelor, unde județul nostru s-a dovedit foarte palid reprezentat nu numai în concursul național încheiat recent, dar în general în activitatea din spațiul ultimilor ani.

Să sperăm că demersurile practice de stimulare a mișcării artistice de amatori din județ nu vor întîrzia prea mult, și că ele vor fi devotate în mai mare măsură sportului în perspectivă a prestigiuului pe care acest important sector al culturii l-a adus în viața spirituală a orașelor și satelor sibiene. Ca și pentru a crea condițiile unor reprezentări viitoare în circuit național, pe măsura posibilităților, reale pe care județul nostru le deține.

Este necesară o acțiune de vitalizare

Fabrica de produse făinoase și zaharoase „Victoria” Sibiu

ÎN DINAMICA UNEI ACTIVITĂȚI ECONOMICE FRUCTUOASE

Vorbind despre fabrica de produse făinoase și zaharoase „Victoria” din Sibiu, trebuie spus că ea înfăptuiește de câteva decenii. Până să ajungă însă la profilul ei actual, la volumul de producție realizat astăzi, s-au depus eforturi susținute, s-au cheltuit energii, s-au consumat fonduri. Poate un cetățean oarecare ce trece pe strada Nicolae Teclu nu remarcă nimic deosebit. Mai repede îi este atrasă atenția de clădirea impunătoare a sectorului II al fabricii „Drapelul roșu”, ridicată cu câțiva ani în urmă. Cu toate acestea, în spațiile unei clădiri vechi se ridică o fabrică ce a depășit cu mult vechiul perimetru. În spații largite prin adăugarea unui corp de clădire, prin supraetajarea clădirii vechi, prin construirea unei noi hale își desfășoară activitatea aproape 1000 de femei, din ale căror mîini harnice ies zilnic câteva zeci de tone de napolitane, turtă dulce, foi de tort și cite și mai cite articole „dulci”. În plus, activitatea lor este completată într-o altă secție, care de asemenea finalizează zilnic tone de paste făinoase, apreciate în întreaga țară.

Treptat, sistemele vechi au fost înlocuite sau modernizate, autoutilarea jucând în acest sens un rol determinant. Astăzi cup-

toarele pentru copt fol de napolitane, cuploarele pentru copt turtă dulce, mașinile pentru preparat crema, pentru umplut napolitanele, pentru glazur, mașinile pentru paste făinoase sînt în cea mai mare parte noi, mecanizate, de o productivitate ridicată. Astăzi gama sortimentală este considerabil sporită, datorită unor preocupări constante, pline de pastune.

Trecind prin secțiile de producție care scilicet de curățenie și în care muncitoarele — fie că se află lângă cuploarele de copt, lângă malaxoarele de aluat, sau amestecătoarele de cremă, fie că supraveghează mașinile de umplut folie cu cremă, sau se află la mesele de ambalat — se străduiesc să realizeze un volum de producție mereu sporit, fără să uite o clipă de calitate, își explici simplu, dar cu certitudine, bunele rezultate obținute de-a lungul anilor de acest harnic colectiv. De 4 ori întreprinderea a fost evidențiată pe ramură, iar în 1969, pentru rezultatele deosebite obținute la toți indicatorii economici și financiar, colectivului fabricii i-au fost decernate Steagul roșu și Diploma de întreprindere fruntașă pe ramură. Felul în care se desfășoară,

în acest an, activitatea de producție, lasă să se întrevadă o recurență a acestor distincții. Vorbind despre frumusețea acestor distincții, aici îi înfăptuiește preluștii. De aceea o enumerare a lor este foarte greu de făcut. Am solicitat totuși câteva nume: Maria Balas, Susana Balas, Susana Oprisor, Maria Sădeanu, Ioana Pujin, Maria Pavel, Maria Șerban, Virginia Farcas, Erika Ewert, Dora Theil, Maria Rucăreanu — muncitoare, Catina Orălean, Lelita Secașu — brigadiere, Vasile Băncu, Gustav Lutsch — maistri, precum și tinăra ingineră Liliana Crisan, sint oameni care au figurat între cei peste 170 fruntași de anul trecut, care figurează între cei 400 evidențiați din trimestrul I al acestui an și sîntem convinși că nu vor lipsi nici de pe lista fruntașilor pe trimestrele II, III și IV.

Și, ca o încununare a hărniciei colectivelui de aici, pe primele 5 luni ale acestui an principalii indicatori de plan au fost îndepliniți și depășiiți. La producția globală realizările se ridică la 104,4 la suta față de planul perioadei amintite, în același timp producția marfă fiind depășită cu 5,5 la suta. Numai la produse zaharoase au fost fabricate suplimentar peste 215 tone.



O parte din produsele zaharoase ale fabricii

Secția specialității de ciocolată.

În foto: banda de învelit produse în ciocolată, dată în funcție la începutul lunii mai a.c.

Diversitatea
— un atribut
al industriei
moderne

Avîntul cunoscut astăzi în toate domeniile de activitate presupune menținerea unui ritm înalt și în ceea ce privește înnoirea produselor, amplificarea numărului lor.

La fabrica sibiuană preocupările în acest domeniu sînt încununate de rezultate deosebite. Hărnicul colectiv de aici se străduiește — și rezultatele sînt evidente — să apară pe piața internă și externă cu produse noi, de calitate superioară. La ora actuală, în planul sortimental al producției curente sînt cuprinse peste 45 sortimente de produse zaharoase și 8 de paste făinoase. Pe grupe mari produse zaharoase le putem împărți în: napolitane, turtă dulce, pîșcoți și prafuri alimentare, din fiecare existînd mai multe sortimente, în ambalaje, grame, mărimi și forme foarte variate, atrăgînd bunele aprecieri ale beneficiarilor.

În acest an au fost introduse sau sînt în curs de pregătire a fabricației 7 sortimente noi. Este vorba de napolitane cu cremă de lapte, de 100 și 50 de grame, omologate și date în fabricație; napolitane caramel; napolitane super cu cafea; napolitane cu cacao și lapte; ruladă cu cremă de ciocolată — care sînt omologate — urmînd să fie definitivat și achiziționat ambalajul. De asemenea, au fost introduse în fabricație napolitanele Gabriella, de 50 grame, și Liliana, de 100 grame.

De menționat că toate sortimentele noi din acest an, ca de altfel și cele din anii precedenți, sînt rodul pasiunii, al dragostei pentru meseria a- leasă, al responsabilității cu care este privită marca întreprinderii, al sonderii și cunoașterii gusturilor consumatorilor.

În această pretentioasă oră de înnoire, de creație, o contribuție însemnată este a dușă de ingineră Elena Jurca, directoroarea fabricii, care, pentru 5 din cele 7 produse noi a semnat certificatul de mare tere. Pasunele pentru nou, pentru mai bun, pentru mai solid, printre altele, cu o inovație care a dus la modificarea structurii cremei, a raportului foale-cremă și realizarea pe această bază, a unor noi sortimente de napolitane.

Progrese însemnate sînt făcute și în ce privește îmbunătățirea aspectului comercial, al realizării unor ambalaje mai atrăgătoare, mai plăcute. Ritmul îmbunătățirii ambalajelor este însă mai lent decît cel al realizării de sortimente noi. În acest sens forul tutelar ar trebui să fie mai receptiv. Este o cerință ce se pune cu deosebită acuitate în momentul de față, alături de producția, destinată consumului intern, dar mai ales pentru export. Nu ar fi lipsită de interes, din punctul de vedere al calității ambalajelor, al aspectului lor grafic, o colaborare mai strînsă între fabrică și întreprinderea poligrafică Sibiu, colaborare care, în fond, ar concura la ridicarea prestigiului industriei sibiene în general.

CU FORȚE PROPRII — capacități de producție sporite

Preocupările pe linia autoutilării au devenit la fabrica „Victoria” o tradiție. An de an secțiile de producție, locurile de muncă își schimbă înfățișarea, se înnoiesc, se modernizează. Din eforturi proprii, fără să se apeleze prea mult la fondurile centralizate ale statului, destinate investițiilor, sînt realizate utilaje noi, se creează suprafețe de producție suplimentare. Toate acestea sînt realizate de un mic nucleu de mecanici, lăcătuși și strungari pricepuți, de un colectiv integrat organic în pulsul productiv al întregii fabrici. După cum spuneam, acest compartiment al mecanicului sef este mic, dar bine dotat cu mașini pentru prelucrări mecanice (strung, freză, raboteză, mașini de găurit), cu alte utilaje, dar mai ales cu meseriași bine pre-

gătiți, în fruntea cărora tehnicianul Aurel Toșan își dă tot interesul ca rezultatele muncii lor să nu fie mai prejos decît cele obținute de muncitorii din secțiile de producție.

De altfel, afirmînd că acest colectiv este integrat în pulsul productiv al fabricii, tot așa de bine se poate spune că la reușita activității lui își aduce contribuția colectivul de conducere al întreprinderii, toți salariații. Am reținut două din inovațiile inginerului șef Nicolae Munteanu, inovații care concurează la sporirea potențialului tehnic al secțiilor: cernător cu sită plană, acționat pe tije metalice și tunel pentru solidificarea ciocolatei la napolitanele parțial glazurate. Executarea lor aparține tot atelierului mecano.

Dar să consemnăm cîteva din

realizările acestui colectiv. În cursul acestui an, în atelierul propriu s-au executat malaxoare pentru amestecat praf de copt, pentru cremă, cernător pentru făină cu parametri îmbunătățiți, tunel de solidificare a ciocolatei. În stadiul destul de avansat se află și mașina pentru umplut fol cu cremă, pastificatorul pentru cremă, bătătoarele pentru cremă, mașina pentru pregătirea tăvilor de pîșcoți, mașinile pentru paste făinoase, banda conveyer pentru transportul și ambalajul produselor glazurate cu ciocolată etc.

Și totuși nu putem să ne oprim aici cu prezentarea multelor realizări în domeniul autoutilării, realizări care, în cea mai mare parte, sînt efectuate din fonduri de mică mecanizare sau din fonduri de producție. Ca o acțiune deosebită poate fi consemnată reorganizarea fluxului la cuploare, prin montarea a 4 cuploare noi de capacitate mărită, cît și reamplasarea celor existente. Tot în regie proprie se va executa extinderea sălii cuploarelor, lucrare în curs de realizare.

Vorbind despre lucrările executate în regie proprie nu trebuie uitat faptul că și lucrările de investiții prevăzute în acest an se execută de colectivul mecano-ului șef. Este vorba de montajul noilor utilaje primite prin investiții, cît și de lucrările de construcții. În felul acesta au fost montate cele 4 cuploare, s-a realizat noua hală pentru ambalat pîșcoți, hală rezultată în urma acoperirii curții interioare. Cu bani puțini, circa 170.000 lei, s-a obținut astfel o nouă suprafață de producție, de peste 300 m.p. Ca urmare a eforturilor depuse în primele 5 luni ale anului din planul de investiții pe 1971, de 2,9 milioane lei, s-au realizat 2,2 milioane. Prezentarea acestor cifre este edificatoare.



Marca fabricii — exponent al priceperii și hărniciei

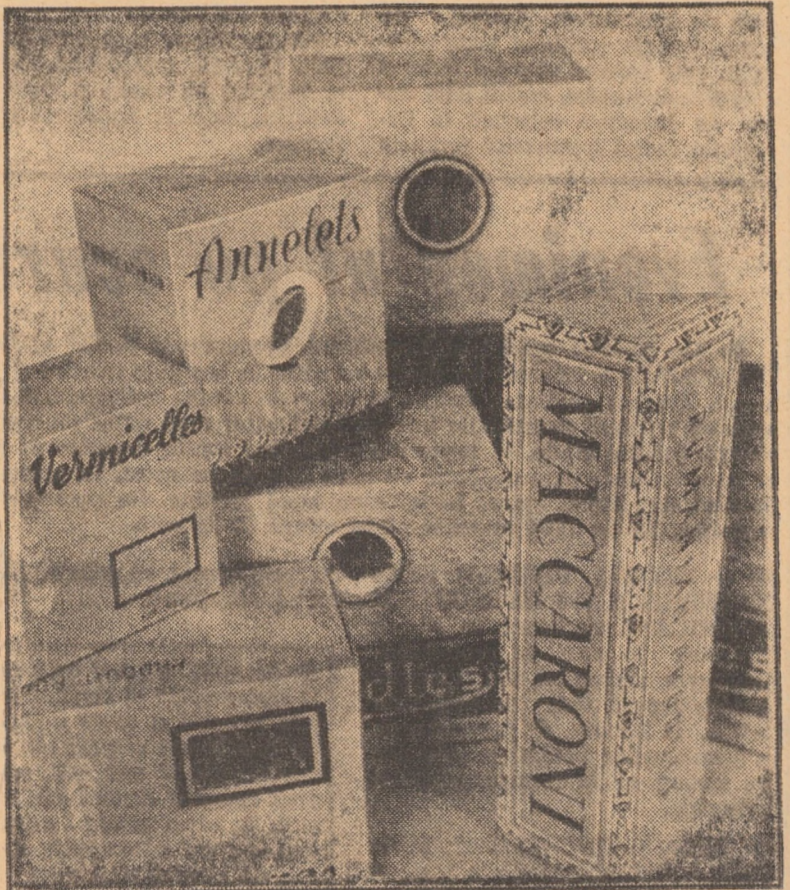
Începutul activității de export poate fi situat, ca timp, doar în 1965. Atunci s-a pornit cu câteva sortimente de paste făinoase. Din 1967 fabrica a început să fie cunoscută pe piața externă, și cu produse zaharoase, ca apoi acestea să ocupe ponderea exportului. Dinamica livrărilor externe a cunoscut, într-un termen scurt, o linie atît de ascendentă încît, în 1969, fabrica a ajuns să livreze peste 2.000 de tone de pro-

duse zaharoase. Acest fapt poate fi explicat ca un rezultat al preocupărilor pentru diversificarea gamei sortimentale, pentru cunoașterea gusturilor consumatorilor externi, îmbunătățirea formelor de prezentare, de ambalare, dar mai ales prin calitatea superioară a produselor.

După cum ne spunea ing.

Elena Jurca, directoroarea întreprinderii, nici un membru al acestui colectiv nu uită vreun moment că prin produsele exportate marca fabricii lor este exponentul muncii, al priceperii, hărniciei oamenilor muncii din județul nostru, din patria noastră.

Acesta este crezul unui co-



Cîteva din produsele de paste făinoase.

Cu Simion Cisteanu, director comercial la I. C. S. Alimentara Sibiu, despre:

Calitate, sortimente, aspect comercial

— În fiecare an ne-am aco-

perat necesarul de paste făinoase și produse de patiserie de la fabrica sibiuană. Și în 1971 cantitățile contractate satisfac suta la sută necesarul nostru. De altfel, dacă ar interveni cereri suplimentare putem solicita fără nici o greutate cantități sporite. Tocmai în această perioadă lucrăm la stabilirea necesarului de mărfuri pentru anul viitor. Ne-am prevăzut o suplimentare a planului la produse de patiserie cu 30 tone, față de cantitatea contractată pe acest an.

— Vă rugăm să prezentați cîteva din avantajele colaborării cu fabrica „Victoria”.

— Intrucît marfa o ridicăm noi, avem posibilitatea să ne prezentăm la fabrică de cîte ori avem nevoie. În felul acesta, în magazinele alimentare și ale I.A.P.D. „Cofetarul” pot fi găsite întotdeauna produse de patiserie proaspete. De asemenea, în preajma anumitor sărbători putem face aprovizionări în cantități suplimentare. Am găsit o înțelegere în acest sens.

— Am dori să ne vorbim ceva și despre calitate, despre diversitatea sortimentelor și forma lor de prezentare. Cu alte cuvinte, despre condițiile ce trebuie respectate pentru ca un produs să fie solicitat cu plăcere de consumatori.

— Este cunoscut faptul că pretențiile consumatorilor sînt, de la o zi la alta, tot mai mari. Un proces legic, care consider că nu mai trebuie explicat. În acest sens întreprinderile producătoare de mărfuri alimentare se străduiesc continuu să realizeze noi produse cu caracteristici calitative superioare, prezentate în ambalaje atrăgătoare și într-o diversitate de mărimi, grame, forme etc. Fabrica „Victoria” a reușit, în general, să se înscrie în dinamica pretențiilor consumatorilor. Astăzi se găsește pe piață o gamă sortimentală variată de paste făinoase, napolitane, foi de tort, praf de copt, zahăr vanilat. Am remarcat că

în ultima vreme au apărut multe sortimente noi, în special la napolitane, al căror aspect comercial este îmbunătățit. De această problemă a formei de prezentare, a aspectului comercial ne lovim mereu și, de aceea, cînd vîd anumite progrese, anumite realizări le prezînt cu plăcere.

În ceea ce privește calitatea, cred că nu mai este nevoie să adaug multe în plus. Produsele fabricii nu ne-au fost niciodată reclamate ca necorespunzătoare de către cumpărătorii, după cum nici recepționerii, vînzătorii noștri nu au avut vreodată ocazia să o facă. Apreciem în mod deosebit calitatea turtei dulci, a foliilor de tort, a pastelor făinoase.



Noi cuploare de mare capacitate pentru producerea foliilor de napolitane au fost date recent în folosință

Pagină realizată de:
ION CREȚU
Foto: **FRED NUSS**

Vizita delegației de partid și guvernamentale române, condusă de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, în R.P. Chineză

Toastul tovarășului CIU EN-LAI

(Urmare din pag. 1)

Constatăm cu bucurie că poporul român, sub conducerea Partidului Comunist Român, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, a obținut victorii însemnate atât în lupta împotriva șovinismului de mare putere, cât și în lupta pentru construirea socialismului. Dovadă sunt piept presiunilor exercitate din afară, atât zădărnici controlul, intervenția și amenințările de agresiune din partea imperialismului, apărând cu vitejie independența națională și suveranitatea țării. Biziundu-vă pe forțele proprii, înălțurând una după alta numeroase greutăți, ați dezvoltat în mod rapid economia națională, făcând ca întreaga țară să se afle în plin proces de înflorire. Poporul român este un popor dinz, care, câlindu-se în luptă, a devenit și mai ferm și mai puternic. În prezent, poporul frate român, strins unit în jurul Partidului Comunist Român, înainteaș pe pași mari pe calea independenței și dezvoltării de sine stătătoare. Așa cum arăta tovarășul Nicolae Ceaușescu, atunci când un popor este hotărât să-și apere independența și libertatea nu există forțe în lume în stare să-l înfrunzeze, să-l supună. Aceasta exprimă voința fermă și încrederă în victorie a poporului român în lupta sa unită. Poporul chinez nutrește o mare admirație față de spiritul revoluționar al poporului român, caracterizat prin sfidarea forței brutale, față de îndrăzneala în luptă și eforturile susținute pentru dezvoltarea patriei; el se bucură din toată inima de faptul că Republica Socialistă România prosperă și înflorire tot mai mult.

Partidul, guvernul și poporul român sprijină în mod consecvent războiul de rezistență al popoarelor celor trei țări din Indochina împotriva agresiunii americane și pentru salvarea națională. România se numără printre primele țări care au recunoscut guvernul regal de uniune națională al Cambodgiei. Poporul român sprijină luptele revoluționare ale popoarelor din diferite țări, aducându-și astfel contribuția la cauza revoluționară a popoarelor din întreaga lume. Poporul chinez dă o înaltă apreciere acestei poziții juste a României.

Dragi tovarășii români,

În ultimii ani, relațiile dintre partide, țările și popoarele Chinei și României au cunoscut o mare dezvoltare. Prietenia și uniunea noastră se învârtesc necontenit, relațiile de

colaborare și înfrățitorie în diferite domenii se largesc pe zi ce trece. Tovarășul Mao Tzedun spune că „luptele drepte ale popoarelor din întreaga lume se sprijină reciproc”. Atât în lupta pe plan internațional, cât și în activitatea de construcție a țării noastre, tovarășii români ne-au acordat un sprijin și un ajutor activ. Delegația de partid și guvernamentală condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, care face în prezent o vizită în țara noastră, ne-a adus sentimente de profundă prietenie ale poporului român, și acest lucru constituie un sprijin și un imbold pentru poporul chinez. Pentru aceasta, vă mulțumim din inimă.

Relațiile de prietenie dintre partide, țările și popoarele noastre se bazează pe învățătura marxist-leninistă și pe internaționalismul proletar, se călăuzesc cu strictețe după principiile respectării reciproce a suveranității și integrității teritoriale, neagresiunii reciproce, neamestecului în treburile interne, egalității și avantajului reciproc. Ele pot face deci față oricăror încercări. Vă rugăm, tovarășii români, să fiți încredințați că, în lupta dv. de apărare și de construcție a patriei, poporul chinez, călăuzit prin marea revoluție culturală proletară, va fi întotdeauna alături de dv. și vă va sprijini cu hotărâre. Sistemul convins că viziunea de prietenie a delegației de partid și guvernamentale române va aduce, în mod sigur, o contribuție prețioasă la înfrățirea continuă a prietenilor de luptă și a unității revoluționare dintre partidele, țările și popoarele noastre. Ne exprimăm dorința ca viziunea dumneavoastră să se desfășoare cu succes.

Propun un toast:

Pentru prietenia și uniunea frățească dintre partidele, țările și popoarele Chinei și României!

Pentru înflorirea și prosperitatea Republicii Socialiste România!

În sănătatea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a soției sale!

În sănătatea prințului Norodom Sianuk și a soției sale!

În sănătatea tovarășului Ion Gheorghe Maurer!

În sănătatea tuturor tovarășilor din delegația de partid și guvernamentală română!

În sănătatea șefilor misiunilor diplomatice și a soțiilor lor!

În sănătatea tovarășilor și prietenilor prezenți!

(Urmare din pag. 1)

exploatare și asuprire, pentru construirea noului orinduirii.

În prezent, întregul nostru popor acționează cu fermitate pentru a asigura transparența cu succes în viața a programului elaborat de Congresul al X-lea al partidului — care va marca un pas hotărâtor pe drumul fâuririi societății socialiste multilaterale dezvoltate.

Partidul și guvernul nostru acordă o atenție primordială dezvoltării prieteniei, alianței și colaborării cu toate țările socialiste, cu toate partidele comuniste și muncitorești.

Considerăm că în condițiile de astăzi unitatea țărilor socialiste și a mișcărilor comuniste și muncitorești constituie un factor esențial al înfrângerii frontului anticomunist, al forțelor revoluționare și progresiste de pretutindeni, partidul și statul nostru depun toate eforturile pentru a se depăși dificultățile existente astăzi în relațiile dintre țările socialiste și dintre partidele comuniste, militând activ pentru înfrățirea coezivă lor în lupta împotriva imperialismului și reacțiunii, pentru socialism și pace în lume.

Un rol important în lupta anticomunistă îl au noile state naționale, formate pe ruinele fostelor imperii coloniale și care militază pentru dezvoltarea de sine stătătoare, împotriva oricăror forme de asuprire și dominație străină, de neocolonialism.

Este caracteristic epocii noastre avântul puternic pe care îl cunoaște procesul revoluționar, faptul că tot mai largi forțe sociale se ridică la lupta împotriva imperialismului, pentru eliberare socială și independență națională, pentru pace și colaborare între popoare. Desigur, nu putem uita că cercurile imperialiste încearcă continuu să atenteze la independența și suveranitatea popoarelor, duc o politică de presiune, de amestec și dictat, sprijin prin forța armelor regimuri reacționare în diverse țări, crează și întrețin în diferite zone ale globului focare de încordare și conflict, călăuzite de interesele imperialiste și de politica sa agresivă continuă să persiste și pericolul unui nou război mondial. Dar o analiză obiectivă a raportului real de forțe pe plan mondial demonstrează că superioritatea se află de partea forțelor progresive și păcii, că imperialismul nu-și mai poate impune, după lăsa, politica sa. Așa cum aprecia tovarășul Mao Tzedun, „primădia unui nou război mondial există încă și în popoarele tuturor țărilor trebuie să fie pregătite. Dar revoluția este principala tendință a lumii de astăzi”. Acționând unite, popoarele lumii pot asigura dezvoltarea progresivă a societății, pot salvarea pacea și securitatea lumii.

Partidul, guvernul și poporul român acordă întregul lor sprijin luptei juste a poporului vietnamez, a celorlalte popoare din Indochina, împotriva agresiunii imperialiste americane, pentru înfrățirea războiului din Vietnam, pentru retragerea totală a trupelor Statelor Unite ale Americii din această zonă, pentru

respectarea dreptului popoarelor vietnameze, cambodgiane și laotiene a-și hotărâ singure destinele.

Ca țară europeană, România acționează în mod ferm pentru instaurarea unui climat de securitate și pace pe continentul nostru, pentru realizarea unei conferințe generale europene, cu convingerea că fiecare pas înainte în îmbunătățirea situației în Europa — de unde au izbucnit în trecut două războaie mondiale — se va răsfrînge pozitiv asupra întregii atmosfere internaționale.

Pornind de la realitatea că în lume există state cu orinduirii sociale diferite, țara noastră milită activ pentru înfrățirea coezivă și colaborării între state pe baza principiilor independenței și suveranității, neamestecului în treburile interne și egalității în drepturi. Instaurarea demnă a acestor principii în relațiile dintre țări și popoare va constitui o puternică lovitură împotriva politicii imperialiste de dominație și amestec, de înveninare și încordare a raporturilor internaționale; ea ar constitui, în același timp, o garanție a dezvoltării libere și neîntrerupte a popoarelor, a colaborării lor rodnice, în condiții de pace și securitate.

România consideră drept o înaltă îndatorire a sa de a milita, împreună cu toate forțele iubitoare de pace, pentru înfrățirea dezarmării generale și totale, și, în primul rând, a celei nucleare, pentru lichidarea blocurilor militare și a bazelor militare de pe teritoriile altor state, retragerea trupelor în cadrul granițelor naționale, reducerea bugetelor militare și alte asemenea acțiuni menite să diminueze pericolul de război.

Stimați tovarășii, în încheiere, doresc ca exprim încă o dată convingerea că viziunea pe care o facem în țara dumneavoastră va duce la dezvoltarea raporturilor de prietenie, colaborare și solidaritate frățească dintre partidele, țările și popoarele celor două țări, că Republica Socialistă România și Republica Populară Chineză se vor sprijini și vor acționa în viitor împreună în lupta împotriva imperialismului, pentru triumful cauzei păcii și socialismului în lume.

Dind glas acestei convingeri, permitteți-mi să toastez:

În sănătatea președintelui Mao Tzedun și a soției sale!

În sănătatea tovarășului vicepreședinte Lin Biao și a soției sale!

În sănătatea tovarășului vicepreședinte Din Bi-lai!

În sănătatea șefului statului Cambodgiei, prințul Norodom Sianuk, și a soției sale!

În sănătatea distinșilor reprezentanți diplomatici prezenți aici și a soțiilor lor!

În sănătatea dumneavoastră, a tuturor celor de față!

Pentru înflorirea Republicii Populare Chineză, pentru prosperitatea marelui popor chinez!

Pentru prietenia frățească dintre partidele și țările noastre, dintre popoarele române și chineze!

Pentru victoria socialismului și păcii în lume!

Președintele Nicolae Ceaușescu a primit pe Samdech Norodom Sianuk

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, cu soția sa, Elena Ceaușescu, și Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, au primit în cursul zilei de marți, la reședința oficială, pe Samdech Norodom Sianuk, șeful statului Cambodgiei, președintele Frontului Național Unit al Cambodgiei, și soția sa, Monique Sianuk, împreună cu Penn Nhon, premierul guvernului regal de uniune națională al Cambodgiei, președintele Biroului Politic al C.C. al F.U.N.K., și soția sa. Au fost prezenți, de asemenea, Ker Meas, ambasadorul Cambodgiei în R.P. Chineză, și Sisowath Methavi, director de Cabinet și șeful Casei militare a șefului statului Cambodgiei.

A fost de față Aurel Duma, ambasadorul României la Pekin, împreună cu soția.

Primirea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

În drum spre Pekin, escală la Irkutsk

În drum spre Pekin, delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat, s-a oprit la Irkutsk.

La aeroport, delegația română a fost întâmpinată de Nikolai Hannikov, membru al C.C. al P.C.U.S., deputat în Sovietul Suprem al U.R.S.S., prim-secretar al Consiliului regional de partid din Irkutsk, Iuri Kravchenko, deputat în Sovietul Suprem al R.S.F.S.R., președintele Comitetului Executiv al Sovietului regional, și alte persoane oficiale.

Comitetul regional al P.C.U.S. din Irkutsk și Comitetul Executiv al Sovietului regional Irkutsk au oferit un dejun în cinstea delegației.

După un scurt popas, oaspeții români au plecat spre Pekin.

Delegația a fost condusă până la Irkutsk de Teodor Marinescu, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Socialiste România în U.R.S.S.

Yul-tai. Un imens portret al tovarășului Ceaușescu domină intrarea a două bulevarde.

Entuziasma primite pe care Pekinul a făcut-o tovarășilor Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer și celorlalți soli al poporului român a constituit o puternică demonstrație a prieteniei dintre partidele, țările și popoarele noastre, prietenie statornică, bazată pe stăruință și prețuire reciprocă, pe principiile marxism-leninismului și internaționalismului socialist.

Este ceea ce subliniază în această zi toate zările și comentariile radiofonice din capitala chineză. În editorialul în care salutăm sosirea pe pământul Chinei a delegației de partid și guvernamentale române, ziarul „Jen-min-jiaobao” arată: „Această vizită reprezintă un mare eveniment în istoria relațiilor prietenești dintre cele două țări și popoare, dintre cele două țări ale noastre. Cu profunde sentimente frățești, cele 700 milioane de chinezi adresează un călduros bun-venit solilor poporului român prieten”. Releind că, în ultimii ani, colaborarea multilaterală dintre cele două țări s-a dezvoltat în mare măsură, ziarul subliniază: „Credem că țările și viziunea delegației române va aduce cu siguranță o contribuție nouă la înfrățirea și dezvoltarea prieteniei dintre Partidul Comunist Chinez și Partidul Comunist Român, dintre popoarele chinez și române”.

Acestea sunt așteptările sub care s-a desfășurat prima zi a vizitei delegației de partid și guvernamentale române în China prietenă.

Reportajul vizitei a fost realizat de:
ION MARGINEANU
ROMULUS CĂPESCU
EUGEN PREDĂ
ION GALĂTEANU

ȘTIRI EXTERNE



R. P. CHINEZĂ. O hală a fabricii de tractoare „Steaua Roșie” din Kweichow

Conferința extraordinară a O.N.U.D.I.

Viena I. — Corresponsentul Agerpres, Petre Stăncescu, transmite: La Kongresscentrum din Hotburgul vienez, devenit loc tradițional al reuniunilor internaționale, s-a deschis marți conferința extraordinară a Organizației Națiunilor Unite pentru Dezvoltarea Industrială (O.N.U.D.I.) din care fac parte 137 de țări și teritorii. Din România participă o delegație condusă de Petru Burlacu, adjunct al ministrului Afacerilor externe.

În mesajul adresat reuniunii, secretarul general al Națiunilor Unite, U. Thant, a apreciat pozitiv bilanțul activității de până acum al O.N.U.D.I. „Având în vedere multitudinea și amploarea problemelor ridicate de procesul de industrializare în țările în curs de dezvoltare — se spune în mesaj — este necesar să se examineze proporțiile sarcinilor organizației spre a se fixa orientarea ei de viitor, pornindu-se de la realizările de până acum și de la necesitățile prezente și viitoare ale țărilor în curs de dezvoltare în acest sector deosebit de dinamic”.

După citirea mesajului secretarului general al O.N.U., participanții au fost salutați de președintele Austriei, Franz Jonas, care a exprimat speranța că lucrările reuniunii vor servi progresului popoarelor și păcii mondiale.

Delegații au ales apoi pe Daniel Cabou, ministrul dezvoltării industriale din Senegal, ca președinte al conferinței extraordinare a O.N.U.D.I.

Convocată pe baza unei rezoluții a Adunării Generale a O.N.U., din noiembrie 1970, conferința va dezbate teme importante ca strategia și orientarea pe termen lung a activităților O.N.U.D.I., inclusiv rolul acestei organizații în cel de-al doilea deceniu al dezvoltării, structura și organizarea, finanțarea activității ei.

Conferința își va desfășura lucrările până la 8 iunie.

Conferința internațională „Zilele păcii în regiunea Balticii”

Copenhaga I (Agerpres). — La Copenhaga s-au încheiat, cu un mare miting, lucrările conferinței internaționale „Zilele păcii în regiunea Balticii”, la care au participat reprezentanți din Danemarca, Norvegia, Suedia, Finlanda, Uniunea Sovietică, Polonia, R.D.G. și R.F.G.

Conferința a adoptat un apel către guvernele și popoarele din regiunea Marii Baltice, în care le cheamă să-și aducă contribuția la convocarea conferinței general-europene asupra securității și să dezvolte activ colaborarea în domeniile economic, științific, cultural și pe alte planuri. „Pacea în regiunea Balticii” — se spune în apel — este indispensabilă legată de securitatea Europei. De aceea, trebuie sprijinite toate eforturile care servesc scopului întăririi coexistenței pașnice, creării unui sistem de securitate colectivă în Europa, în cadrul frontierelor rezultate

în urma celui de-al doilea război mondial”.

„Sprijinim pe deplin inițiativa convocării unei conferințe europene pentru securitate și cooperare și propunem guvernului finlandez de organizare a unei astfel de conferințe la Helsinki” — afirmă în apel participanții la întâlnirea din capitala Danemarcei. „Coexistența pașnică în Europa — continuă apelul — poate fi realizată numai pe baza egalității în drepturi a tuturor statelor europene. Interesele păcii și securității în Europa cere, de asemenea, recunoașterea, conform normelor dreptului internațional, a R.D. Germane și admiterea R.D.G. și R.F.G. ca membre ale O.N.U.”.

Participanții la conferință au sprijinit, totodată, propunerile Finlandei și Poloniei de creare a unor zone demilitarizate în nordul și centrul Europei.

Evenimentul pe scurt

● Un comitet special al Consiliului Economic și Social al O.N.U. (E.C.O.S.O.C.) a întocmit un studiu referitor la bogățiile mărilor și oceanelor. Potrivit studiului, mările și oceanele conțin suficiente minerale care să satisfacă necesitățile întregii lumi pentru cel puțin un secol. Se relevă, printre altele, că teritoriile submarine conțin depozite de petrol și gaze naturale care depășesc cu mult cele pe uscat. În prezent, 17 la sută din țițeiul extras în întreaga lume provine din rezervele subacvatice, iar în 1980 urmează să se atingă 33 la sută.

● O PETIȚIE PURTIND SEMNATURILE A 900 DE MILITARI AMERICANI staționați în Marea Britanie, în care se protestează împotriva războiului din Vietnam a fost depusă luni la ambasada S.U.A. la Londra. O demonstrație a semnatarilor petiției a avut loc în aceeași zi în centrul capitalei britanice.

● PRIMUL MINISTRU AL TURCIEI, Nihat Erim, a început consultări cu liderii principalelor partide politice, reprezentate în parlament, în problema introducerii unor amendamente la actuala constituție a țării.

● LA SINGAPORE, s-a deschis luni cea de-a treia Conferință regională U.N.E.S.C.O. Conferința este consacrată studiilor posibilităților de îmbunătățire a sistemului de învățământ în țările Asiei.

● ÎNTE 2 SI 9 Iunie se va desfășura la Nicosia sesiunea Comisiei regionale a F.A.O. (Organizația Națiunilor Unite pentru alimentație și agricultură), înscăinată

cu problemele zootehniei și asistenței veterinare.

● ÎN PERU au fost arborate, la 31 mai, drapelul în bernă, întreaga țară păstrind o zi de doliu pentru cele 70.000 victime ale cutremurului din 31 mai 1970, cel mai grav dezastru natural din istoria țării, în urma cărui au rămas fără adăpost aproximativ un milion de oameni. Guvernul elaborează proiecte de reconstrucție a câtorva orașe și de construire a unor noi, a căror aplicare va începe spre sfârșitul acestui an.

● LA INVITAȚIA CONSILIULUI ECUMENIC POLONEZ, la Varșovia a sosit luni o delegație a Bisericii evanghelice din landul Hessa, R.F. a Germaniei. În cursul vizitei, relatează agenția P.A.P., delegația urmează să poarte convorbiri cu reprezentanții ai vieții social-politice din Polonia și cu reprezentanții ai cultelor din această țară.

● Stația Interplanetară americană „Mariner-9”, lansată după amiază seara într-o căldorie de aproape șase luni spre planeta Marte, funcționează normal, au aloc de aterizare, unde ar putea exista viață, pentru programata debarcare a unei stații automate în 1976.

Centrul spațial anunță că motorul navei va fi aprins pentru prima dată simbatic. Dacă totul va decurge conform planului, el va mai fi aprins o singură dată, în momentul lansării pe orbită în jurul planetei Marte.

(Urmare din pag. 1)

tele Consiliului de Miniștri, Măneș Iftănescu, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat, Dumitru Popa, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului municipal de partid București, primarul general al Capitalei, Ion Iliescu, membru suplent al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., George Macovescu, membru al C.C. al P.C.R., prim-adjunct al ministrului de externe.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Ion Gheorghe Maurer se înfrățesc cu premierul Ciu En-lai. Pe aeroport sînt prezenți Aurel Duma, ambasadorul Republicii Socialiste România la Pekin, membru al delegației române, precum și numeroși specialiști români aflați în China. Sînt de față, de asemenea, șefii ai misiunilor diplomatice acreditate în Republica Populară Chineză. Este prezent Ciau Hai-fun, ambasadorul Republicii Populare Chineză la București, care a sosit la Pekin cu avionul prezidențial.

Pe aeroport se află aliniată o gardă de onoare formată din militarii ai forțelor armate chineze. Răsună solemn acordurile imnurilor de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Chineză.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășul Ciu En-lai trec în revistă garda de onoare, precum și detașamente ale mișcărilor populare și gărzilor roșii. Aclamațiile mulțimii răsună necontenit.

Răspundând ovatiilor, tovarășul Nicolae Ceaușescu se îndreaptă spre grupurile compacte ale ce-

Primire deosebit de călduroasă făcută oaspeților români la Pekin

lor aflați pe aeroport, se oprește, strînge minile multora din cetățeni, care-și exprimă entuziasmul sentimentele de prețuire și stimă față de conducătorii partidului și statului nostru, față de poporul român. Din mulțime se desprinde Ceo Jui-tsin, președintele comunei populare „Prietenia chino-română”, care transmite oaspeților urările de bun venit ale tuturor membrilor comunei.

Platoul aeroportului devine o imensă scenă în aer liber, pe care se desfășoară, într-o înfrățire de ritmuri și culori un spectacol folcloric plin de pitoresc.

De la aeroport, coloana de mașini, escortată de motocicletiști, străbate regiunea de centrul a marelui oraș. Pe ambele părți ale șoselei se derulează, într-o înfrățire deosebită, o mulțime de oameni peșaj variat, modelat de mîna omului stăpîn pe propria soartă. Livezi de pomi fructiferi, alternează cu lanuri de grâu, cu plantații de vii, cu grădini.

Prezența coșurilor de fabrică anunță apropierea de orașul propriu-zis, devenit în anii puterii populare al doilea centru industrial al Chinei.

Lîngă una din străvechile porți ale milenarului Pekin, unde prezentul socialist se face simțit prin peisajul oferit de halele uriașe și de turnurile uneia din

noile termocentrale, tovarășul Nicolae Ceaușescu cu soția, Elena Ceaușescu, și tovarășul Ciu En-lai iau loc într-o mașină deschisă. Într-o altă mașină deschisă, iau loc tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Huan Iun Shen și Ciau Ciau Ciau.

Se intră în oraș pe bulevardul principal dominat de clădiri noi. Pe întreaga sa lungime de 12 km bulevardul este împodobit cu steagurile celor două țări. Imense lozinci cu inscripții în limbile română și chineză: „Un călduros bun-venit înaltorilor oaspeților români!”, „Un salut călduros tovarășului Nicolae Ceaușescu”. Trăiască unitatea dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Chinez, bazată pe marxism-leninism și internaționalism proletar”, sînt erborate de ambele laturi ale marilor artere.

O veritabilă tălăzuire omenească, așa cum cunoste Pekinul numai cu prilejul unor evenimente de cea mai mare importanță, se înfrățesc privitorilor. Parcă toți oamenii capitalei și-au dat înfrățire pe acest adevărat traseu al prieteniei chino-române. Totul este dominat de uralele și aclamațiile nesfîrșite ale mulțimii.

Conducătorii de partid și de stat români și chinezi răspund ovatiilor și impresiunilor marelui marș al oaspeților români, Tui

Dimensiunile magistrale se amplifică, devenind parcă nemărginite atunci cînd coloana oficială pătrunde în istorica piață Tian An-min. Aici, de la uriașă tribună construită în stilul clasic chinez, a fost proclamată în octombrie 1949 Republica Populară Chineză, act care a reprezentat o cotitură radicală în destinele poporului chinez și s-a înscris, totodată, ca un factor de mare însemnătate în schimbarea raportului de forțe pe plan mondial.

De atunci, numele pieței Tian An-min a rămas legat de toate evenimentele de seamă ale Chinei populare. Piața este ființată de împunătoare clădiri moderne ale Adunării reprezentanților populari și palatului muzeelor.

În momentul cînd coloana oficială pătrunde în piață, mii de baloane se înfrățesc albastru cupolă a acestei frumoase zile de vară. Tribunalele laterale, populate de numeroși tineri, își schimbă înfrățirea: din imense buchete de flori apar scrise în limbile română și chineză cu litere galbene pe fond roșu cuvintele „bine ai venit!”, „Un alt moment semnificativ din difuzarea se revărsă acordurile alt de cunoscute nouă, românilor, ale marșului brigăzilor de muncă ale tineretului.”

Coloana se apropie, după două ore de la sosire, de reședința rezervată oaspeților români, Tui